226792-2026 - Súťaž

Nemecko – Implementácia softvéru – LOTTO und TOTO Mecklenburg-Vorpommern Ausschreibung Lotterielösung für Annahmestellen (Hard- & Software)
OJ S 65/2026 02/04/2026
Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Verwaltungsgesellschaft Lotto und Toto in Mecklenburg-Vorpommern mbH
E-mail: info@lotto-mv.de
Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejný podnik
Činnosť verejného obstarávateľa: Rekreácia, kultúra a náboženstvo

2. Postup

2.1. Postup

Názov: LOTTO und TOTO Mecklenburg-Vorpommern Ausschreibung Lotterielösung für Annahmestellen (Hard- & Software)
Opis: Beschaffung einer Android-basierten Gesamtlösung (Hard- und Software) für Lotto-Annahmestellen
Identifikátor postupu: 677f3dec-93c1-4a06-9c24-9a63f898cbf6
Interný identifikátor: Lotto MV - EU 5/2026
Druh postupu: Rokovacie konanie so zverejnením výzvy na súťaž/súťažné obstarávanie s rokovacím konaním
Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby
Hlavná klasifikácia (cpv): 72263000 Implementácia softvéru
Doplňujúca klasifikácia (cpv): 72212900 Služby na vývoj rôzneho softvéru a počítačových systémov, 72510000 Služby súvisiace so správou počítačov

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Rostock, Kreisfreie Stadt (DE803)
Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: #Bekanntmachungs-ID: CXP4Y0UMLH1#
Právny základ:
Smernica 2014/24/EÚ
vgv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie, Súťažný podklad
Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia: Ausschlussgründe gemäß §§ 123, 124 GWB, 22 LkSG

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: LOTTO und TOTO Mecklenburg-Vorpommern Ausschreibung Lotterielösung für Annahmestellen (Hard- & Software)
Opis: Gegenstand der Beschaffung ist eine einheitliche und moderne Gesamtlösung (Hard- und Software) für Lotto-Annahmestellen zur Ablösung der Bestandslösung. Die Lösung basiert auf handelsüblichen Android-Tablets, um einen Vendor-Lock-In zu vermeiden und die digitale Souveränität zu stärken. Die zu vergebende Gesamtlösung umfasst: - Hardware (Einmalbeschaffung): 600 Bediener-Tablets, 550 Kunden-Tablets, 550 Service-Tablets sowie 600 Quittungsdrucker. Die Tablets müssen von ein- und demselben Hersteller stammen. - Software (Einmalbeschaffung): Applikationssoftware inkl. Schnittstellenanpas-sung an die Zentralsoftware (AEGIS) über REST-CFE sowie ein Management-System (für Mobile-Device-Management, Content-Bereitstellung, Warenkorb) - weitere Leistungen: Projektmanagement-, Schulungs- und Dokumentationsleistungen - Laufende Leistungen (monatliche Festpreise): Systemservice, Softwarepflege und Wartungsleistungen über die gesamte Vertragslaufzeit.
Interný identifikátor: Lotto MV - EU 5/2026

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby
Hlavná klasifikácia (cpv): 72263000 Implementácia softvéru
Doplňujúca klasifikácia (cpv): 72212900 Služby na vývoj rôzneho softvéru a počítačových systémov, 72510000 Služby súvisiace so správou počítačov

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Rostock, Kreisfreie Stadt (DE803)
Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 5 Roky

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 5
Ďalšie informácie o obnovení: 5 Jahre Grundlaufzeit ab Gesamtabnahme, mit jährlicher Verlängerungsoption auf bis zu maximal 10 Jahre

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:
Účasť nie je vyhradená.
Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy: Zatiaľ nie je známa
Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ
Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie
Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie
Doplňujúce informácie: Das Verfahren unterliegt den Bestimmungen der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 (Russland-Sanktionen). Die Bewerber müssen mit dem Teilnahmeantrag zwingend eine Eigenerklärung zum Nichtvorliegen eines Bezugs zu Russland gemäß Art. 5k Abs. 1 der Verordnung einreichen (siehe Anlage TWB 10). Fehlt diese Erklärung, führt dies zum Ausschluss. Verfahrenshinweis: Der Auftraggeber behält sich vor, den Zuschlag auf das Erstangebot ohne weitere Verhandlungen zu erteilen.

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie
Kritérium: Registrácia v obchodnom registri
Popis výberového kritéria: -Berufs- oder Handelsregisterauszug: Nachweis der Eintragung im Register (nicht älter als sechs Monate) -Unternehmensbeschreibung: Einreichung des Formblatts Anlage TWB 4 zur Struktur und den Gesellschaftsverhältnissen -Eigenerklärung Ausschlussgründe: Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß §§ 123, 124 GWB sowie § 22 LkSG (Anlage TWB 9)

Kritérium: Celkový ročný obrat
Popis výberového kritéria: Mindestumsatz (Mindestanforderung): Der Netto-Gesamtumsatz in Europa (EU) muss in jedem der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre mehr als 7,5 Mio. EUR betragen. Hinweis: Bei Bewerbergemeinschaften werden die Umsätze kumuliert. Eignungsleihe: Bei Inanspruchnahme Dritter sind die Liste der Unternehmen (TWB 6) und Verpflichtungserklärungen (TWB 7) zwingend einzureichen

Kritérium: Poistenie profesijného rizika
Popis výberového kritéria: Berufshaftpflichtversicherung: Nachweis einer Deckungssumme von mindestens 5.000.000 EUR für Personen- und Sachschäden sowie 2.500.000 EUR für Vermögensschäden. Die Ersatzleistung der Versicherung muss mindestens das Zweifache der oben genannten Deckungssummen pro Versicherungsjahr betragen (2-fach maximiert).

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov
Popis výberového kritéria: 1. Allgemeine Mitarbeiterzahl (Gesamt) Anforderung: Angabe der durchschnittlichen jährlichen Beschäftigtenzahl (VZÄ) der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre Mindestanforderung (A): Mehr als 50 Beschäftigte Bei Bewerbergemeinschaften oder Eignungsleihe gilt die Summe der Beschäftigten aller beteiligten Unternehmen. 2. Mitarbeiter im Geschäftsbereich Lotto-Toto Anforderung: Angabe der durchschnittlichen jährlichen Beschäftigtenzahl (VZÄ) der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre in diesem spezifischen Bereich. Mindestanforderung (A): Mehr als 40 Beschäftigte Bewertung (B): Mehr als 50 bis 60 Beschäftigte = 5 Punkte Mehr als 60 Beschäftigte = 10 Punkte Bei Bewerbergemeinschaften oder Eignungsleihe gilt die Summe der Beschäftigten aller beteiligten Unternehmen. 3. Softwareentwickler Mindestanforderung (A): Mindestens 10 Softwareentwickler, die jeweils über mindestens 3 Jahre Berufserfahrung als Entwickler verfügen. Bewertung (B): Mehr als 11 bis 20 solcher Softwareentwickler = 5 Punkte Mehr als 20 solcher Softwareentwickler = 10 Punkte Eignungsleihe: Bei Inanspruchnahme Dritter sind die Liste der Unternehmen (TWB 6) und Verpflichtungserklärungen (TWB 7) zwingend einzureichen.
Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu
Váha (body, presne): 20,00

Kritérium: Referencie na špecifikované služby
Popis výberového kritéria: Der Bewerber muss mindestens drei Referenzprojekte benennen. Jede Referenz muss alle nachfolgenden Ausschlusskriterien (A) erfüllen: 1. Referenzauftraggeber (A) Der Auftraggeber muss zwingend ein Mitglied des Deutschen Lotto- und Totoblocks (DLTB) sein. -Es müssen spezifische Kontaktdaten angegeben werden: Bezeichnung des Kunden, Name des Ansprechpartners, Telefonnummer und E-Mail-Adresse. -Der Bewerber muss bestätigen, dass der Ansprechpartner über eine mögliche

Kontaktaufnahme informiert wurde und zur Auskunft bereit ist. 2. Gegenstand der Referenz (A) Die Referenz muss Hard- und/oder Softwareleistungen im Zusammenhang mit Lotto/Toto oder entsprechende IT-Beratungsleistungen betreffen. Beispielhaft werden genannt: - Gesamtlösungen (wie die ausgeschriebene Lösung). - Bereitstellung von Spielauftragsdaten gegenüber einem Zentralsystem (z. B. AEGIS). - Spielscheinvorbereitung für die finale Abgabe in der Annahmestelle. - Entwicklung mobiler Lotterieanwendungen (Apps) oder Internetseiten für die Spielabgabe. - Wichtig: Aus der Projektbeschreibung muss die Übereinstimmung mit diesen Inhalten eindeutig hervorgehen. 3. Zeitraum (A) Das Projekt muss innerhalb der letzten drei Jahre vor Ablauf der Teilnahmefrist beendet worden sein. - Laufende Projekte sind zulässig, sofern sie zum Zeitpunkt der Teilnahmefrist bereits seit mehr als einem Jahr laufen. - Leistungen der Pflege und Wartung werden zur Referenz gezählt. 4. Auftragsvolumen (A) Das Netto-Auftragsvolumen muss mindestens 500.000 EUR betragen. Bei laufenden Projekten muss dieser Wert bereits bis zum Ablauf der Teilnahmefrist tatsächlich erzielt worden sein. Hinweise: Zwingende Vorlage: Die Referenzen müssen zwingend unter Verwendung der Vorlagen in Anlage TWB 5 eingereicht werden. Zusammenarbeit: Die Referenzen können auch in Zusammenarbeit mit Unterauftragnehmern erbracht worden sein. Eignungsleihe: Wird eine Referenz im Wege der Eignungsleihe entliehen, muss der entsprechende Eignungsgeber das Formblatt ebenfalls vorlegen.

Kritérium: Certifikáty od nezávislých orgánov o normách zabezpečenia kvality
Popis výberového kritéria: Qualitätsmanagement (Bewertung B): Gültiges Zertifikat nach DIN EN ISO 9001 (oder vergleichbar) = 10 Punkte Informationssicherheit (Mindestanforderung A): Zertifizierung des ISMS nach DIN EN ISO 27001 (oder vergleichbar) Branchensicherheit (Mindestanforderung A): Zertifizierung gemäß WLA-SCS 2024
Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu
Váha (body, presne): 10,00
Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:
Minimálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 3
Maximálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 5
Postup prebieha v po sebe nasledujúcich fázach. V každej fáze môžu byť niektorí účastníci vylúčení
Kupujúci si vyhradzuje právo zadať zákazku na základe pôvodných ponúk bez ďalších rokovaní

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:
Typ: Cena
Názov: Netto-Gesamtangebotspreis gemäß Preisblatt
Opis: Als Preis wird der fiktive Netto-Gesamtangebotspreis gemäß Preisblatt herangezogen
Kritérium:
Typ: Kvalita
Názov: Leistung
Opis: Leistung (Qualität): Die Bewertung erfolgt über Leistungspunkte (LP). Diese ergeben sich aus der Summe der bewerteten qualitativen Kriterien und deren Gewichtung.
Opis metódy, ktorá sa má použiť, keď váhu nemožno vyjadriť pomocou kritérií: Die Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebots erfolgt nach der einfachen Richtwertmethode, bei der eine Kennzahl (K) aus dem Quotienten von Leistungspunkten (LP) und Preis (P) gebildet wird (K=LP/P). Als Preis (P) wird der fiktive Netto-Gesamtangebotspreis gemäß Preisblatt herangezogen. Da es sich um ein Verhandlungsverfahren mit Teilnahmewettbewerb handelt, werden die Details zur Ermittlung der Leistungspunkte sowie die spezifische Gewichtung der

qualitativen Unterkriterien erst den ausgewählten Bewerbern mit der Aufforderung zur Angebotsabgabe zur Verfügung gestellt.

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina
Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 25/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas
Adresa súťažných podkladov: https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXP4Y0UMLH1/documents
Ad hoc komunikačný kanál:
URL: https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXP4Y0UMLH1

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:
Elektronické predkladanie: Povinná
Adresa na predkladanie: https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXP4Y0UMLH1
Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina
Elektronický katalóg: Nie je povolená
Varianty: Nie je povolená
Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená
Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 05/05/2026 23:59:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas
Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:
Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.
Doplňujúce informácie: Die Nachforderung von Unterlagen gemäß § 56 Abs. 2 VgV bleibt vorbehalten. Ein genereller Anspruch auf Nachforderung besteht für die Bewerber/Bieter jedoch nicht. Fordert der Auftraggeber Unterlagen nach, sind diese in gleicher Form wie das Angebot einzureichen.
Podmienky zmluvy:
Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie
Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Verschwiegenheit und Datenschutz: Eigenerklärung nach Anlage Z 1.11. Arbeitsnormen: Eigenerklärung zur Einhaltung der ILO-Kernarbeitsnormen nach Anlage Z 1.12 Tariftreue und Entgelt: Verpflichtungserklärung zum Mindestentgelt gemäß VgRModG M-V nach Anlage Z 1.13 Informationssicherheit: Einreichung der Richtlinie zur Informationssicherheitspolitik nach Anlage Z 1.14 Sanktionen: Eigenerklärung zur Einhaltung von Sanktionsvorschriften nach Anlage TWB 10 Wichtiger Hinweis zur Vorlagepflicht: Diese Erklärungen müssen von jedem Mitglied einer Bietergemeinschaft sowie von jedem Unterauftragnehmer (bzw. Eignungsgeber bei Eignungsleihe) vorgelegt werden. Der Auftraggeber prüft zudem vor Zuschlagserteilung einen Auszug aus dem Wettbewerbsregister für alle beteiligten Unternehmen.
Elektronická fakturácia: Povinná
Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie
Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:
Žiadna rámcová dohoda
Informácie o dynamickom nákupnom systéme:
Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit Mecklenburg-Vorpommern
Informácie o lehotách na preskúmanie: Bewerber/Bieter haben einen Anspruch auf Einhaltung der bieterschützenden Bestimmungen über das Vergabeverfahren gegenüber dem Auftraggeber. Erkennt ein am Auftrag interessiertes Unternehmen eine Verletzung seiner Rechte durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften, ist der Verstoß innerhalb von 10 Kalendertagen gegenüber der Vergabestelle zu rügen (§ 160 Abs. 3 Nr. 1 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Verstöße, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zu der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Bewerbung (Abgabe Teilnahmeantrag) gegenüber der Vergabestelle gerügt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB). Verstöße, die aufgrund von weiteren im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs zugänglich gemachten Unterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der Bewerbungsfrist, Verstöße, die aufgrund der Vergabeunterlagen für die Angebotsphase erkennbar sind, bis zum Ablauf der Angebotsfrist gegenüber der Vergabestelle gerügt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB). Teilt die Vergabestelle dem Bewerber /Bieter mit, seiner Rüge nicht abhelfen zu wollen, so kann der Bewerber/Bieter nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang die-ser Rügeerwiderung einen Nachprüfungsantrag bei der Vergabekammer stellen (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB). Bieter, deren Angebote für den Zuschlag nicht berücksichtigt werden sollen, werden vor dem Zuschlag gemäß § 134 Abs. 1 GWB darüber informiert. Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage (bzw. bei elektronischer Übermittlung 10 Kalendertage) nach Absendung dieser Information durch den Auftraggeber geschlossen werden. Diese Frist beginnt am Tag nach Absendung der Information durch die Vergabestelle. Die Unwirksamkeit gemäß § 135 Abs. 1 GWB kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen ab Kenntnis des Verstoßes, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.
Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Verwaltungsgesellschaft Lotto und Toto in Mecklenburg-Vorpommern mbH
Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Verwaltungsgesellschaft Lotto und Toto in Mecklenburg-Vorpommern mbH

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Verwaltungsgesellschaft Lotto und Toto in Mecklenburg-Vorpommern mbH
Registračné číslo: DE 260 865 736
Poštová adresa: Erich-Schlesinger-Straße 36
Mesto: Rostock
PSČ: 18059
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Rostock, Kreisfreie Stadt (DE803)
Krajina: Nemecko
E-mail: info@lotto-mv.de
Telefón: +49 381 40555-0
Internetová adresa: https://www.lottomv.de
Roly tejto organizácie:
Kupujúci
Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. **ORG-0002**

Úradný názov: TCI Partnerschaft von Rechtsanwälten Müller Schmidt mbB
Registračné číslo: USt-IDNr. DE815371100
Poštová adresa: Fasanenstraße 61
Mesto: Berlin
PSČ: 10719
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Berlin (DE300)
Krajina: Nemecko
Kontaktné miesto: Vergabestelle
E-mail: vergabe@tcilaw.de
Telefón: +49 30200542-0
Fax: +49 30200542-11
Internetová adresa: https://www.tcilaw.de
Roly tejto organizácie:
Poskytovateľ obstarávacích služieb

8.1. **ORG-0003**

Úradný názov: Vergabekammern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit Mecklenburg-Vorpommern
Registračné číslo: t:038558815164
Poštová adresa: Johannes-Stelling-Straße 14
Mesto: Schwerin
PSČ: 19053
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)
Krajina: Nemecko
E-mail: vergabekammer@wm.mv-regierung.de
Telefón: +49 38558815164
Internetová adresa: https://www.regierung-mv.de
Roly tejto organizácie:
Organizácia pre preskúmanie

8.1. **ORG-0004**

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83
Mesto: Bonn
PSČ: 53119
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Krajina: Nemecko
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefón: +49228996100
Roly tejto organizácie:
TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 3337e4e3-a1e5-4f80-a740-6a71ab6adeeb - 01
Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Podtyp oznámenia: 16
Dátum odoslania oznámenia: 31/03/2026 17:17:40 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas
Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina
Číslo uverejnenia oznámenia: 226792-2026
Číslo vydania série S úradného vestníka: 65/2026
Dátum uverejnenia: 02/04/2026